EMAIL TEMPLATE

**Subject:** SNAP bổ sung COVID của Massachusetts Kết thúc vào ngày 2 Tháng Ba, 2023

**Body:**

Xin chào (add who you are sending to),

Trong thời gian diễn ra đại dịch COVID, các hộ gia đình ở Massachusetts đã nhận được nhiều trợ cấp hơn từ Chương trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP). Hành động gần đây của chính phủ liên bang chấm dứt các khoản trợ cấp COVID bổ sung này.

**Khoản thanh toán SNAP COVID bổ sung cuối cùng sẽ là vào ngày 2 Tháng Ba, 2023.**

Kể từ Tháng Tư 2020, các khoản thanh toán bổ sung này (ít nhất là $95) đã được đưa vào thẻ EBT vào đầu mỗi tháng.

Bắt đầu từ Tháng Tư, hộ gia đình của bạn sẽ chỉ nhận được một khoản thanh toán SNAP. Số tiền đó là trợ cấp hàng tháng bình thường của bạn. Bạn có thể nhận số tiền thông thường của mình trên DTA Connect hoặc nghe thông tin về trường hợp của bạn bằng cách gọi 877-382-2363.

Các khoản trợ cấp SNAP chưa sử dụng sẽ được cộng dồn từ tháng này sang tháng khác. Lời nhắc nhở [thay đổi mã PIN trên thẻ EBT của bạn](http://www.mass.gov/protectyourebt) thường xuyên để bảo vệ trợ cấp của bạn.

**Làm cách nào để tôi có thể tận dụng tối đa SNAP của mình?**

Các phúc lợi SNAP tối đa là:

|  |  |
| --- | --- |
| Quy mô hộ gia đình | Trợ Cấp SNAP Hàng Tháng Tối Đa |
| 1 | $281 |
| 2 | $516 |
| 3 | $740 |
| 4 | $939 |
| 5 | $1,116 |
| 6 | $1,339 |
| 7 | $1,480 |
| Mỗi người bổ sung | + $211 |

Nếu số tiền SNAP thông thường của bạn thấp hơn số tiền trên, thì SNAP của bạn có thể tăng lên nếu bạn báo cho DTA về những chi phí này:

* Chi phí y tế trên $35 đô la một tháng cho bất kỳ ai trong hộ gia đình SNAP của bạn từ 60 tuổi trở lên hoặc bị khuyết tật,
* Gia tăng chi phí nhà ở của bạn (tiền thuê/thế chấp), và
* Chi phí chăm sóc trẻ em hoặc người lớn khuyết tật (nếu bất kỳ ai trong hộ gia đình SNAP của bạn đang đi làm, đang tìm việc làm, hoặc đang đi học).

DTA không cần bạn cung cấp bằng chứng về những chi phí này – chỉ cần cho họ biết thông tin. Nếu họ cần bất kỳ bằng chứng nào, họ sẽ cho bạn biết.

Ngoài ra, hãy cho DTA biết nếu thu nhập của bạn giảm.

**Cho DTA biết về các chi phí có thể làm tăng SNAP của bạn bằng cách:**

* Viết thông tin ra giấy và gửi đến DTA thông qua [DTA Connect](http://www.mass.gov/contactdta)
* Gọi cho Đường Dây Hỗ Trợ DTA theo số 877-382-2363
* Đến thăm [văn phòng DTA tại địa phương](https://www.mass.gov/orgs/department-of-transitional-assistance/locations)
* Gửi thông tin bằng văn bản đến DTA Document Processing Center, PO Box 4406, Taunton, MA 02780
* Gửi fax thông tin bằng văn bản tới DTA Document Processing Center, 617-887-8765
* Làm việc với một trong số hơn 100 đối tác cộng đồng tiếp cận SNAP của DTA

Tìm hiểu thêm về cách liên hệ với DTA tại [Mass.gov/ContactDTA](http://www.mass.gov/contactdta" \t "_blank).

**Bạn cần thêm trợ giúp?**

* HIP trả lại tiền vào thẻ EBT của bạn khi bạn sử dụng SNAP để mua trái cây và rau quả địa phương từ các nhà cung cấp trang trại HIP, tối đa $40, $60 hoặc $80 một tháng tùy thuộc vào quy mô hộ gia đình của bạn. Tìm hiểu thêm về HIP: [Mass.gov/HIP](http://www.mass.gov/HIP" \t "_blank)
* Nhận trợ giúp về thuế năm 2022 và bất kỳ khoản tiền kích thích COVID hoặc Tín Dụng Thuế Trẻ Em nào mà bạn đang nợ: [FindYourFunds.org](https://findyourfunds.org/)
* Trợ giúp về tiền thuê nhà hoặc thế chấp: [Mass.gov/covidhousinghelp](http://www.mass.gov/covidhousinghelp) hoặcgọi số 2-1-1
* Hỗ Trợ Nhiên Liệu giúp thanh toán cho việc sưởi ấm: [Toapply.org/MassLIHEAP](https://toapply.org/MassLIHEAP) hoặc gọi số 800-632-8175
* Tiền để giúp trả tiền cho internet hoặc máy tính: [GetInternet.gov](https://getinternet.gov/), [AccedeAInternet.gov](https://accedeainternet.gov/)
* Nếu bạn có con/đang mang thai và không có thu nhập hoặc thu nhập thấp, bạn có thể nhận trợ cấp tiền mặt của TAFDC. Nếu bạn từ 65 tuổi trở lên hoặc bị khuyết tật không có hoặc có thu nhập rất thấp, bạn có thể nhận trợ cấp tiền mặt EAEDC. Tìm hiểu thêm và áp dụng: [DTAConnect.com](http://www.dtaconnect.com/)
* Tài Nguyên Thực Phẩm Cộng Đồng: gọi hoặc nhắn tin Project Bread’s FoodSource Đường dây nóng 1-800-645-8333
* Nếu bạn có con dưới 5 tuổi/đang mang thai hoặc đang cho con bú, bạn có thể đủ điều kiện tham gia  chương trình dinh dưỡng của WIC: [Mass.gov/WIC](https://www.mass.gov/WIC) hoặc gọi số 800-942-1007
* Tất cả học sinh K-12 có thể nhận bữa ăn miễn phí tại trường trong năm học này

Tìm hiểu thêm: [Mass.gov/ExtraCOVIDSNAP](https://mass.gov/ExtraCOVIDSNAP)

Trân trọng,

(Enter who it is from here)